Организация Объединенных Наций S/PV.6317



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6317-е заседание

Среда, 19 мая 2010 года, 11 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Салам	(Ливан)
Члены:	Австрия	г-н Майр-Хартинг
	Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
	Бразилия	г-жа Виотти
	Китай	г-н Ду Сяоцун
	Франция	г-н Аро
	Габон	г-н Мунгара-Муссоци
	Япония	г-н Окуда
	Мексика	г-н Эллер
	Нигерия	г-н Онемола
	Российская Федерация	г-н Панкин
	Турция	г-н Чорман
	Уганда	г-н Ругунда
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Андерсон

Повестка дня

Миссия Совета Безопасности

Брифинг миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго (13–16 мая 2010 года)

10-36804 (R)



Заседание открывается в 11 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Миссия Совета Безопасности

Брифинг миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго (13–16 мая 2010 года)

Председатель (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании Совет заслушает брифинг Постоянного представителя Франции Его Превосходительства г-на Жерара Аро, возглавлявшего миссию Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго.

Я хотел бы приветствовать возвратившихся членов Совета и представителей Секретариата, которые участвовали в поездке миссии в Демократическую Республику Конго.

Сейчас слово предоставляется Его Превосходительству г-ну Жерару Аро в его качестве руководителя миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы прежде всего выразить признательность членам Совета, которые, в осуществление возложенных на них полномочий, вместе со мной приняли участие в этой миссии. Я также благодарю Секретариат, Специального представителя Генерального секретаря г-на Алана Досса и Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) за организацию посещения делегацией Совета Демократической Республики Конго. Все участники поездки, думаю, согласятся со мной в том, что для всех нас это была очень напряженная, но вместе с тем чрезвычайно полезная поездка.

Я напомню, что направление миссии в Демократическую Республику Конго было обусловлено тем фактом, что вскоре нам придется принимать важные решения в отношении будущего МООНДРК. В этом контексте мы хотели совместно с конголезскими властями — прежде всего с президентом Кабилой, который удостоил нас чести встретиться с ним, а также с членами правительства, представителями конголезского парламента и местного гражданского общества — выяснить, каким образом лучше всего достичь нашей общей цели восстановления суверенитета конголезских властей над всей территорией страны на основе возрождения стабильного и мирного государства. Этого можно добиться лишь в рамках устойчивого и доверительного партнерства с властями Демократической Республики Конго. Мы находились там не для того, чтобы вести переговоры, а для того чтобы выслушать мнение конголезских властей и различных собеседников, с которыми мы встречались.

Я считаю, что из наших встреч мы можем извлечь следующие уроки. Во-первых, за последние 10 лет ситуация в Демократической Республике Конго изменилась и достигнут прогресс. В то же время, положение остается неустойчивым. Особое беспокойство вызывает положение в гуманитарной сфере и в сфере прав человека. В результате любые изменения в том, что касается присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране, необходимо будет осуществлять осторожно, исходя из ситуации на местах, и при этом стремиться не создавать дополнительную нестабильность. Я бы подчеркнул, что мы не должны следовать произвольно устанавливаемым временным рамкам и должны руководствоваться только реальной ситуацией на местах.

Во-вторых, как и во многих странах, переживших конфликт, ключевой проблемой в Демократической Республике Конго является, конечно, реформа сектора безопасности. По мнению самого президента Кабилы, отсутствие эффективной республиканской армии является самой большой неудачей международного сообщества и его собственного правительства. Конголезские власти подтвердили свое намерение повышать профессионализм армии на основе двустороннего сотрудничества, и при этом призывали МООНДРК оказать поддержку в подготовке полицейских сил и укреплении потенциала судебной системы. И, наконец, еще один немаловажный момент: ожидается, что МООНДРК предоставит материально-техническую поддержку для проведения различных выборов, намеченных на предстоящие месяцы.

Естественно, мои коллеги и я могли бы осветить все эти вопросы более детально, основываясь

на состоявшихся у нас подробных обсуждениях со всеми нашими собеседниками, в ходе которых поднимались многие чрезвычайно важные вопросы, в частности вопрос о материально-технической поддержке выборов. Члены Совета, несомненно, помнят масштабы и стоимость поддержки, которую мы предоставили на цели проведения выборов 2006 года. Соответственно, поддержка предстоящих выборов, несомненно, также будет иметь очень значительные последствия для Организации. Давайте рассмотрим этот вопрос более подробно.

Каковы будут последствия для МООНДРК? Я считаю, что, во-первых, члены Совета Безопасности выразили свою готовность сотрудничать с конголезскими властями в целях укрепления мира и стабильности в стране, с тем чтобы обеспечить защиту гражданских лиц и возможность реструктуризации МООНДРК. Я считаю, что сигнал, который мы довели до сведения конголезских властей, очевиден. МООНДРК не будет оставаться в Демократической Республике Конго бесконечно. Мы должны подготовиться к переходному периоду, который позволит установить суверенитет конголезских властей над всей страной, но этот переход необходимо будет готовить в сотрудничестве с конголезскими властями на основе диалога и общего анализа ситуации, с тем чтобы можно было предвидеть неизбежные последствия.

Во-вторых, мы готовы поддержать усилия конголезских властей по реформированию сектора безопасности и осуществление политики абсолютной нетерпимости в отношении безнаказанности.

Наконец, мы говорили о необходимости продолжения наших обсуждений. В этой связи мы убеждены в том, что постоянный анализ положения на местах поможет Организации Объединенных Наций принимать обоснованные решения.

С учетом результатов этих встреч Франция готовит проект резолюции, который вскоре будет вынесен на рассмотрение и который позволит еще до конца этого месяца продлить мандат МООНДРК.

В заключение в своем личном качестве я хотел бы заявить, что, по нашему мнению, конголезские власти являются очень открытыми для диалога с Советом Безопасности. Хотя конголезские власти, вполне обоснованно, предвидят свертывание МООНДРК, они ни разу не выдвинули никакого ультиматума или требований. Напротив, они предложили нам подходящие рамки, и я считаю, что мы можем быть уверены в том, что фундамент для диалога между Демократической Республикой Конго и Советом Безопасности был заложен. В своем проекте резолюции мы попытаемся отразить качественный уровень состоявшихся обменов мнениями.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю посла Аро за его брифинг. От имени Совета я хотел бы поблагодарить всех членов Совета и представителей Секретариата, принимавших участие в поездке миссии в Демократическую Республику Конго, которой умело руководил посол Аро.

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.